

VOORONTWERP VAN BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE DELEGATIE VAN BEVOEGDHEDEN, VAN TEKENBEVOEGDHEID EN DE AANWIJZING VAN ORDONNATEURS BIJ DE DIENSTEN VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING	AVANT-PROJET D'ARRÊTÉ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT DÉLÉGATION DE COMPÉTENCES, DE SIGNATURE ET DÉLÉGATION D'ORDONNATEURS AU SEIN DES SERVICES DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
<p>Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wetten van 8 augustus 1988, 12 en 16 januari 1989, 5 mei en 16 juli 1993, 28 december 1994, 5 april 1995, 25 maart 1996, 4 december 1996, 8 februari, 19 maart en 4 mei 1999, 21 maart 2000, 13 juli 2001, 22 januari en 29 april 2002, 5 mei 2003, 10 juli 2003 en 12 augustus 2003, 2 maart, 16 maart, 25 april en 13 september 2004, 27 maart 2006, 19 juli 2012, 26 december 2013, 6 januari 2014, 30 juli en 14 oktober 2018, artikel 87, §1;</p>	<p>Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, modifiée par les lois des 8 août 1988, 12 et 16 janvier 1989, 5 mai et 16 juillet 1993, 28 décembre 1994, 5 avril 1995, 25 mars 1996, 4 décembre 1996, 8 février, 19 mars et 4 mai 1999, 21 mars 2000, 13 juillet 2001, 22 janvier et 29 avril 2002, 5 mai 2003, 10 juillet 2003 et 12 août 2003, 2 mars, 16 mars, 25 avril et 13 septembre 2004, 27 mars 2006, 19 juillet 2012, 26 décembre 2013, 6 janvier 2014, 30 juillet et 14 octobre 2018, l'article 87, §1er ;</p>
<p>Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, gewijzigd bij de wetten van 9 mei 1989, 5 mei en 16 juli 1993, 5 april 1995, 4 december 1996, 4 mei 1999, 13 juli 2001, 22 januari 2002, 5 mei en 10 juli 2003, 2 en 16 maart 2004, 25 april 2004, 27 maart 2006, 19 juli 2012, 6 januari 2014 en 14 oktober 2018, en door de bijzondere ordonnanties van 4 juni 2015, 20 juli 2016 en 19 april 2018, artikel 40 §1;</p>	<p>Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, modifiée par les lois des 9 mai 1989, 5 mai et 16 juillet 1993, 5 avril 1995, 4 décembre 1996, 4 mai 1999, 13 juillet 2001, 22 janvier 2002, 5 mai et 10 juillet 2003, 2 et 16 mars 2004, 25 avril 2004, 27 mars 2006, 19 juillet 2012, 6 janvier 2014 et 14 octobre 2018, et par les ordonnances spéciales des 4 juin 2015, 20 juillet 2016 et 19 avril 2018, l'article 40 §1er ;</p>
<p>Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd bij de wetten van 21 maart 1991, 10 juli 1993, 13 juli 2001, 27 maart 2006, 19 juli 2012, 26 december 2013 en 6 januari 2014, artikel 50, §2;</p>	<p>Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par les lois des 21 mars 1991, 10 juillet 1993, 13 juillet 2001, 27 mars 2006, 19 juillet 2012, 26 décembre 2013 et 6 janvier 2014, l'article 50, §2 ;</p>

Gelet op de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof, gewijzigd bij de wetten van 5 augustus 1992, 3 en 4 april 1995, 10 maart 1998, 13 juli 2001, 22 mei 2003, 12 mei 2004, 28 december 2006, 23 mei 2007, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 28 december 2011 en 18 maart 2018;	Vu la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des Comptes, modifiée par les lois des 5 août 1992, 3 et 4 avril 1995, 10 mars 1998, 13 juillet 2001, 22 mai 2003, 12 mai 2004, 28 décembre 2006, 23 mai 2007, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 28 décembre 2011 et 18 mars 2018 ;
Gelet op de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies;	Vu la loi du 17 Juin 2013 relative à la motivation formelle, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de concessions ;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, gewijzigd bij de wet van 7 april 2019;	Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, modifiée par la loi du 7 avril 2019 ;
Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, gewijzigd bij de wet van 7 april 2019;	Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, modifiée par la loi du 7 avril 2019 ;
Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, gewijzigd bij de ordonnanties van 1 juni 2006, 31 januari 2008, 16 december 2011 en 4 april 2019;	Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, modifiée par les Ordonnances des 1er juin 2006, 31 janvier 2008, 16 décembre 2011 et 4 avril 2019 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;	Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;
Gelet op het koninklijk besluit plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren van 18 april 2017, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 april 2018 en bij de ministeriële besluiten van 21 december 2017 en 20 december 2019;	Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, modifié par l'arrêté royal du 15 avril 2018 et par les arrêtés ministériels des 21 décembre 2017 et 20 décembre 2019 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de speciale sectoren;	Vu l'arrêté royal du 18 juin 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux ;
Gelet op het koninklijk besluit van 25 juni 2017 betreffende de plaatsing en de algemene uitvoeringsregels van de concessieovereenkomsten;	Vu l'arrêté royal du 25 juin 2017 relatif à la passation et aux règles générales d'exécution des contrats de concession ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 april 2002;	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale modifié par l'arrêté du Gouvernement du 25 avril 2002 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd bij de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 maart 2001, 29 november 2001, 30 maart, 15 juni, 13 juli en 19 oktober 2006, 19 juli 2007, 22 mei 2008, 22 december 2010, 1 en 30 juni 2011, 3 mei en 12 juli 2012, 7 maart, 18 juli en 5 september 2013, 7 mei 2015, 15 juni en 19 juli 2017, 1 maart 2018 en 28 mei 2020, artikel 10;	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 16 mars 2001, 29 novembre 2001, 30 mars, 15 juin, 13 juillet et 19 octobre 2006, 19 juillet 2007, 22 mai 2008, 22 décembre 2010, 1er et 30 juin 2011, 3 mai et 12 juillet 2012, 7 mars, 18 juillet et 5 septembre 2013, 7 mai 2015, 15 juin et 19 juillet 2017, 1er mars 2018 et 28 mai 2020, l'article 10 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, gewijzigd bij de regeringsbesluiten van 13 september 2007 en 21 februari 2019;	Vu l'arrêté du Gouvernement du 19 octobre 2006 de la Région de Bruxelles-Capitale portant sur les acteurs financiers, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 13 septembre 2007 et 21 février 2019 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 maart 2015 tot regeling van de naamswijziging van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gewijzigd bij de regeringsbesluiten van 15 december 2016, 29 juni en 6 juli 2017;	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 mars 2015 réglant le changement d'appellation du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par les arrêtés du Gouvernement des 15 décembre 2016, 29 juin et 6 juillet 2017 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 december 2016	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 décembre 2016 portant

betreffende de oprichting van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit, artikelen 4, 6 en 7;	création du Service Public régional de Bruxelles Fiscalité, les articles 4, 6 et 7 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 juni 2017 houdende oprichting van Brussel Stedenbouw & Erfgoed, artikelen 7, 9 en 11;	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 juin 2017 portant création de Bruxelles Urbanisme et Patrimoine, les articles 7, 9 et 11 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 juli 2017 houdende oprichting van Brussel Openbaar Ambt, artikelen 2, 4, 6 en 7;	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 juillet 2017 portant création de Bruxelles Fonction Publique, les articles 2, 4, 6 et 7 ;
Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;	Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;
Gelet op het ministerieel besluit van 23 november 1995 tot delegatie van bevoegdheden inzake individueel personeelsbeheer van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de leidende ambtenaar van het Ministerie;	Vu l'arrêté ministériel du 23 novembre 1995 portant délégation de compétences en ce qui concerne la gestion individuelle du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale au fonctionnaire dirigeant du Ministère ;
Gelet op het ministeriële besluit van 4 september 2019 tot aanwijzing van gesubdelegeerde ordonnateurs voor financiële aangelegenheden bij Brussel Openbaar Ambt.	Vu l'arrêté ministériel du 4 septembre 2019 portant désignation d'ordonnateurs subdélégués en matières financières au sein de Bruxelles Fonction Publique.
Gelet op de gelijkekansentest van 29 mei 2020, uitgevoerd in toepassing van artikel 2 van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkekansentest;	Vu le test d'égalité des chances du 29 mai 2020 exécuté en application de l'article 2 de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test égalité des chances ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op ... ;	Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le....;
Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting gegeven op ... ;	Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le... ;

Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ... overeenkomstig artikel ... van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat donné le ... en application de l'article des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Op de voordracht van de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën en Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,	Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,
Na beraadslaging,	Après délibération,
BESLUIT :	ARRETE :
<u>Hoofdstuk 1: Definities</u>	<u>Chapitre 1er : Définitions</u>
Artikel 1	Article 1^{er}
Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:	Pour l'application du présent arrêté, on entend par :
<p>1°) Besluit financiële actoren: het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren;</p> <p>2°) Besluit houdende het statuut van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel: het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;</p> <p>3°) Besluit betreffende het contractuele personeel van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel: het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 betreffende de rechtspositie en de bezoldigingsregeling van de contractuele personeelsleden van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;</p>	<p>1°) Arrêté acteurs financiers : l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers ;</p> <p>2°) Arrêté portant le statut des agents des Services publics régionaux de Bruxelles : l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles ;</p> <p>3°) Arrêté relatif au personnel contractuel des Services publics régionaux de Bruxelles : l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 relatif à la situation administrative et pécuniaire des membres du personnel contractuel des services publics régionaux de Bruxelles ;</p>

<p>4°) Centrale: beoogt een aankoopcentrale zoals omschreven en geregeld door de regelgeving inzake overheidsopdrachten;</p> <p>5°) Concessie(s): beoogt de concessies van werken en diensten zoals omschreven in de regelgeving inzake concessies, met inbegrip van concessies die vrijgesteld zijn krachtens deze regelgeving;</p> <p>6°) Directieraad: de directieraad van een van de diensten van de Regering;</p> <p>7°) Departementen: de door een ambtenaar-generaal geleide administratieve afdelingen bij elk van de Gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;</p> <p>8°) Ambtenaren-generaal: de ambtenaren van de diensten van de Regering met een graad van minstens rang A4+ in de zin van artikelen 17 en 21 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel;</p> <p>9°) Regering: de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;</p> <p>10°) Opdracht(en): beoogt de (overheids)opdracht(en) voor werken, leveringen of diensten zoals omschreven in de regelgeving inzake overheidsopdrachten, met inbegrip van de opdrachten die vrijgesteld zijn krachtens deze regelgeving;</p> <p>11°) Bevoegde minister: de minister die functioneel bevoegd is voor het departement dat wordt geleid door de leidende ambtenaar aan wie delegatie van bevoegdheid wordt verleend;</p> <p>12°) OOBBC: organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;</p> <p>13°) Ordonnateur: de administratieve overheid of de ambtenaar die de bevoegdheid heeft om de gewestbegroting in ontvangsten of in uitgaven uit te voeren zoals bedoeld in artikel 25, vierde lid van de OOBBC, namelijk:</p> <p>a) de vaststelling van een recht, de ordonnancering en de invordering, inzake ontvangsten;</p> <p>b) de juridische verbintenis, de boekhoudkundige vastlegging, de vereffening, de ordonnancering en de betaling, inzake uitgaven.</p>	<p>4°) Centrale : vise une centrale d'achat telle que définie et régie par la Réglementation des marchés publics ;</p> <p>5°) Concession(s) : vise les concessions de travaux et de services telles que définies dans la Réglementation des concessions, y inclus les concessions exemptées en vertu de ladite réglementation ;</p> <p>6°) Conseil de direction : le conseil de direction d'un des services du Gouvernement ;</p> <p>7°) Départements : les subdivisions administratives au sein de chacun des Services publics régionaux de Bruxelles et dont la direction est assurée par un fonctionnaire général ;</p> <p>8°) Fonctionnaires généraux : les agents des services du Gouvernement titulaires d'un grade de rang minimum A4+ au sens des articles 17 et 21 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des agents des services publics régionaux de Bruxelles ;</p> <p>9°) Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;</p> <p>10°) Marché(s) : vise le(s) marché(s) (public) de travaux, fournitures ou services tels que définis dans la Réglementation des marchés publics, y inclus les marchés exemptés en vertu de ladite réglementation ;</p> <p>11°) Ministre compétent : le Ministre fonctionnellement compétent pour le département dont la direction est assurée par le fonctionnaire général concerné par la délégation de compétence ;</p> <p>12°) OOBCC : l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle ;</p> <p>13°) Ordonnateur : l'autorité administrative ou l'agent titulaire du pouvoir d'exécuter le budget régional en recettes ou en dépenses tel que visé à l'article 25, alinéa 4, de l'OOBCC, à savoir :</p> <p>a) la constatation d'un droit, l'ordonnancement et le recouvrement, en matière de recette ;</p> <p>b) l'engagement juridique, l'engagement comptable, la liquidation l'ordonnancement et le paiement, en matière de dépenses.</p>
---	---

14°) **Primaire ordonnateur**: de Regering, in overeenstemming met artikel 24, tweede lid van de OOBBC;

15°) **Secundaire ordonnateur**: elk van de regeringsministers, in overeenstemming met artikel 25, eerste lid van de OOBBC;

16°) **Gedelegeerde ordonnateur**: de personen die door de primaire of secundaire ordonnateur gedelegeerd worden met de bevoegdheid om de gewestbegroting in ontvangsten of in uitgaven uit te voeren zoals bedoeld in artikel 25, tweede lid van de OOBBC en artikel 4 van het besluit financiële actoren;

17°) **Gesubdelegeerde ordonnateur**: de personen die van een gedelegeerde ordonnateur subdelegatie krijgen voor de bevoegdheid om de gewestbegroting in ontvangsten of in uitgaven uit te voeren zoals bedoeld in artikel 25, tweede lid van de OOBBC en artikel 5 van het besluit financiële actoren;

18°) **Regelgeving inzake concessies**: betreft de wet van 17 juni 2016 betreffende de concessieovereenkomsten, de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies en het koninklijk besluit van 25 juni 2017 betreffende de plaatsing en de algemene uitvoeringsregels van de concessieovereenkomsten, alsook elke latere wijziging van deze teksten en de wetten of besluiten die ze vervangen;

19°) **Regelgeving inzake overheidsopdrachten**: betreft de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten, de wet van 17 juni 2013 betreffende de motivering, de informatie en de rechtsmiddelen inzake overheidsopdrachten, bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten en concessies, het koninklijk besluit van 18 april 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, het koninklijk besluit van 18 juni 2017 plaatsing overheidsopdrachten in de speciale sectoren en het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten, alsook elke latere wijziging van deze teksten en de wetten of besluiten die ze vervangen;

20°) **Diensten van de Regering**: de diensten bedoeld in artikel 2 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 maart 2015 tot regeling van de naamswijziging van het

14°) **Ordonnateur primaire**: le Gouvernement, conformément à l'article 24, alinéa 2, de l'OOBCC ;

15°) **Ordonnateur secondaire**: chacun des Ministres du Gouvernement, conformément à l'article 25, alinéa 1^{er}, de l'OOBCC ;

16°) **Ordonnateur délégué**: les personnes recevant de l'ordonnateur primaire ou secondaire délégation du pouvoir d'exécuter le budget régional en recettes ou en dépenses en application de l'article 25, alinéa 2, de l'OOBCC et de l'article 4 de l'arrêté acteurs financiers ;

17°) **Ordonnateur subdélégué**: les personnes recevant d'un ordonnateur délégué subdélégation du pouvoir d'exécuter le budget régional en recettes ou en dépenses en application de l'article 25, alinéa 2, de l'OOBCC et de l'article 5 de l'arrêté acteurs financiers ;

18°) **Réglementation des concessions**: vise la loi du 17 juin 2016 relative aux contrats de concession, la loi du 13 Juin 2013 relative à la motivation formelle, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de concessions et l'arrêté royal du 25 juin 2017 relatif à la passation et aux règles générales d'exécution des contrats de concession, ainsi que toute modification ultérieure à ces textes et les lois ou arrêtés les remplaçant ;

19°) **Réglementation des marchés publics**: vise la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, la loi du 13 Juin 2013 relative à la motivation formelle, à l'information et aux voies de recours en matière de marchés publics et de concessions, l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, l'arrêté royal du 18 juin 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux et l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics, ainsi que toute modification ultérieure à ces textes et les lois ou arrêtés les remplaçant ;

20°) **Services du Gouvernement**: les services visés à l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 mars 2015 réglant le changement d'appellation du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;	
<u>Hoofdstuk 2: Delegaties</u>	<u>Chapitre 2 : Délégations</u>
<u>Afdeling 1 – Delegatie van bevoegdheden</u>	<u>Section 1ère – Délégation de compétences</u>
<u>Onderafdeling 1 - Gedelegeerde bevoegdheden</u>	<u>Sous-section 1ère- Compétences déléguées</u>
Art. 2	Art. 2
<p>Onverminderd de delegaties toegekend door de Regering aan haar leden en de specifieke delegatieregelingen bij bepaalde departementen van de diensten van de Regering, bepaald door de Regering of een minister, worden aan de ambtenaren-generaal de volgende delegaties verleend:</p> <p>1° Binnen het of de bevoegdheidsdomein(en) van de minister(s) waar ze van afhangen en de diensten van de Regering of het departement afdeling die ze leiden,</p> <p>a. alle beslissingen zoals omschreven of beoogd door de regelgeving inzake overheidsopdrachten of de regelgeving inzake concessies, met betrekking tot de gunning en uitvoering van opdrachten of concessies waarvan de geraamde waarde niet meer bedraagt dan [139.000] euro, exclusief btw, met uitzondering evenwel van de gunningsbeslissing als het goed te keuren offertebedrag het bedrag van [139.000 EUR] [met [20%]] overschrijdt;</p> <p>b. de beslissing om een andere aanbestedende overheid een volmacht te geven om een gezamenlijke Opdracht te plaatsen, met inbegrip van het sluiten van de organisatieovereenkomst van de gezamenlijke Opdracht en alle handelingen die getroffen moeten worden ter uitvoering ervan, als de geraamde waarde van de gezamenlijke Opdracht, voor het deel dat betrekking heeft op het Gewest, het bedrag vermeld in punt a. niet overschrijdt;</p> <p>c. De beslissing om deel te nemen aan een raamovereenkomst geplaatst door een Centrale,</p>	<p>Sous réserve des délégations accordées par le Gouvernement à ses membres et des régimes de délégations spécifiques à certains départements des services du Gouvernement arrêtés par le Gouvernement ou un Ministre, les fonctionnaires généraux se voient déléguer les compétences suivantes :</p> <p>1° Dans le ou les domaine(s) de compétence du ou des Ministres(s) dont ils relèvent et des services du Gouvernement ou du département dont ils assurent la direction,</p> <p>a. toutes les décisions, telles que définies ou visées par la Réglementation des marchés publics ou la Réglementation des concessions, relatives à la passation et à l'exécution de Marchés ou Concessions dont la valeur estimée n'excède pas [139.000] euros, hors TVA, à l'exception toutefois de la décision d'attribution lorsque le montant de l'offre à approuver dépasse [de [20] %] le montant de [139.000 EUR] ;</p> <p>b. la décision de mandater un autre pouvoir adjudicateur de passer un Marché conjoint, y inclus la conclusion de la convention d'organisation du Marché conjoint et tous les actes à poser en exécution de celle-ci, lorsque la valeur estimée du Marché conjoint n'excède pas, pour sa partie relative à la Région, le montant visé sous a.;</p> <p>c. la décision de participer à un accord-cadre passé par une Centrale au bénéfice duquel</p>

<p>die het Gewest benut om (daaropvolgende) Opdrachten te sluiten, en de beslissing om een Centrale volmacht te geven om een Opdracht te plaatsen in naam en voor rekening van het Gewest, voor zover de geraamde waarde van de Opdracht(en) van het Gewest via de raamovereenkomst niet meer bedraagt dan [139.000 EUR] exclusief btw.</p> <p>Los van de voornoemde delegaties zorgen de Diensten van de Regering voor de voorbereiding en uitvoering van de beslissingen met betrekking tot de plaatsing van alle Opdrachten en Concessies die de Regering of een van haar Ministers sluit. In dat opzicht stellen de Diensten van de Regering onder meer ontwerpdocumenten op voor de Opdracht of Concessie, analyseverslagen over de offertes of aanvragen tot deelneming, alsook de kennisgevingen en aankondigingen.</p> <p>d. Alle beslissingen met betrekking tot de huurovereenkomsten van goederen bedoeld in Hoofdstuk II van Titel VIII van Boek III van het Burgerlijk Wetboek, voor zover de goed te keuren uitgave niet meer bedraagt dan 139.000 euro exclusief btw.</p> <p>2° Onder voorbehoud van de wetgeving die van toepassing is op de toekenning en controle van subsidies, de goedkeuring van de facturen en schuldvorderingen in verband met door het Gewest toegekende subsidies die worden vastgelegd door de Regering of Minister, binnen het bevoegdheidsgebied of de bevoegdheidsgebieden van de Minister of Ministers van wie zij afhangen en van de Diensten van de Regering of het departement waarover zij de leiding voeren, binnen de perken van de vastgelegde bedragen.</p>	<p>la Région conclut des Marchés (subséquents) et la décision de mandater une Centrale pour passer un Marché au nom et pour le compte de la Région dans la mesure où la valeur estimée du Marché ou des Marchés de la Région au bénéfice de l'accord-cadre n'excède pas [139.000 EUR] hors TVA.</p> <p>Indépendamment des délégations précitées, les Services du Gouvernement assurent la préparation et l'exécution des décisions relatives à la passation de tous Marchés et Concessions prises par le Gouvernement ou un de ses Ministres. A ce titre, notamment les Services du Gouvernement assurent la rédaction des projets de documents du Marché ou de Concession, la rédaction des rapports d'analyse des offres ou des demandes de participation ainsi que les notifications et publications.</p> <p>d. Toutes les décisions relatives aux contrats de louage des choses visés au Chapitre II du Titre VIII du Livre III du Code Civil, dans la limite d'une dépense à approuver n'excédant pas 139.000 € hors TVA.</p> <p>2° sous réserve de la législation applicable à l'octroi et au contrôle des subventions, l'approbation des factures et déclarations de créance relatives aux dépenses liées à des subventions octroyées par la Région et engagées par le Gouvernement ou le Ministre, dans le ou les domaine(s) de compétence du ou des Ministre(s) dont ils relèvent et des Services du Gouvernement ou du département dont ils assurent la direction, dans la limite des montants engagés.</p>
<p>Art. 3</p>	<p>Art. 3</p>
<p>Onder voorbehoud van de delegaties toegekend door de Regering aan haar leden en de delegatiesystemen eigen aan bepaalde departementen van de diensten van de Regering vastgesteld door de Regering of een Minister, en met naleving van de bepalingen in het besluit houdende het statuut van de ambtenaren van de gewestelijke overheidsdiensten van Brussel alsook in het besluit betreffende het contractuele personeel van de gewestelijke overheidsdiensten</p>	<p>Sous réserve des délégations accordées par le Gouvernement à ses membres et des régimes de délégations spécifiques à certains départements des services du Gouvernement arrêtés par le Gouvernement ou un Ministre et dans le respect des dispositions fixées dans l'arrêté portant le statut des agents des Services publics régionaux de Bruxelles ainsi que dans l'arrêté relatif au personnel contractuel des Services publics régionaux de Bruxelles, les fonctionnaires</p>

van Brussel, krijgen de ambtenaren-generaal die de directieraden voorzitten een delegatie om elke individuele rechtshandeling aan te nemen die verband houdt met het beheer van het personeel tewerkgesteld bij de Dienst van de Regering waarover zij de leiding hebben..	généraux chargés de présider les conseils de direction reçoivent délégation pour adopter tout acte juridique individuel lié à la gestion du personnel occupé au sein du Service du Gouvernement dont ils assurent la direction.
<u>Onderafdeling 2 - Afwezigheid, verhindering en ambtsvacature van een ambtenaar-generaal van een dienst van de regering</u>	<u>Sous-section 2 – Absence, empêchement et vacance de poste d'un fonctionnaire général d'un service du gouvernement</u>
Art. 4	Art. 4
§ 1. Bij afwezigheid, verhindering of ambtsvacature van een ambtenaar-generaal belast met een bevoegdheid bij een Dienst van de Regering waarover hij de leiding heeft., dan wordt de bevoegdheid bij die Dienst uitgeoefend door een ambtenaar-generaal van een hogere rang, of bij gebrek daaraan, van een net lagere rang.	§ 1er. En cas d'absence, d'empêchement ou de vacance de poste d'un fonctionnaire général en charge d'une compétence au sein d'un Service du Gouvernement dont il assure la direction, la compétence est exercée au sein de ce Service par un fonctionnaire général d'un rang supérieur ou, à défaut, d'un rang directement inférieur.
§2. Bij gelijktijdige afwezigheid, verhindering of ambtsvacature van alle ambtenaren beoogd in § 1, dan worden de aan hen gedelegeerde bevoegdheden in overeenstemming met artikel 4, eerste lid, uitgeoefend door de secretaris-generaal en de adjunct-secretaris-generaal. Als de betrokken Dienst van de Regering geen secretaris-generaal en adjunct-secretaris-generaal omvat, en bij gelijktijdige afwezigheid, verhindering of ambtsvacature van alle ambtenaren beoogd in § 1 worden de aan hen gedelegeerde bevoegdheden uitgeoefend door het personeelslid met de hoogste graadanciënniteit; bij gelijke graadanciënniteit wordt eerst rekening gehouden met de dienstanciënniteit en tot slot met de leeftijd. Bij gelijktijdige afwezigheid, verhindering of ambtsvacature van de secretaris-generaal en de adjunct-secretaris-generaal worden deze bevoegdheden uitgeoefend door de ambtenaar met de hoogste graad en de langste anciënniteit bij het departement van de betrokken Dienst van de Regering. De vervangende uitoefening van de gesubdelegeerde bevoegdheden krachtens het	§2. En cas d'absence, d'empêchement ou de vacance de poste simultanée de tous les fonctionnaires visés au §1er, les compétences qui leur sont déléguées sont exercées, conformément à l'article 4, alinéa 1er, par le Secrétaire général et le Secrétaire général adjoint. Lorsque le service du Gouvernement concerné ne comporte pas de Secrétaire général et de Secrétaire général adjoint et en cas d'absence, d'empêchement ou de vacance de poste simultanée de tous les fonctionnaires visés au § 1er les compétences qui leur sont déléguées sont exercées par l'agent ayant l'ancienneté de grade la plus élevée ; à égalité d'ancienneté de grade, il est tenu compte d'abord de l'ancienneté de service et enfin, de l'âge. En cas d'absence, d'empêchement ou de vacance de poste simultanée des Secrétaire général et Secrétaire général adjoint, ces compétences sont exercées par l'agent ayant le grade le plus élevé et l'ancienneté la plus longue au sein du département du Service du Gouvernement concerné. L'exercice des compétences subdéléguées de manière supplétive en vertu de l'alinéa 1er donne

eerste lid geeft aanleiding tot een verslag aan de directieraad van de betrokken dienst van de Regering en aan de bevoegde minister door de betrokken ambtenaar.	lieu à un rapport au Conseil de direction du Service du Gouvernement concerné et au Ministre compétent par l'agent concerné.
<u>Onderafdeling 3 - Subdelegaties van bevoegdheden</u>	<u>Sous- section 3 – Subdélégations de compétences</u>
Art. 5	Art. 5
<p>§ 1. De bevoegdheden gedelegeerd aan de ambtenaren-generaal krachtens artikel 2 kunnen door deze ambtenaren volledig of gedeeltelijk gesubdelegeerd worden, met naleving van de regels vastgesteld door de OOBCC en het besluit financiële actoren, aan ambtenaren van de diensten van de regering.</p> <p>Als de bevoegdheid geen verband houdt met een verrichting om de begroting uit te voeren en door twee ambtenaren-generaal samen wordt uitgeoefend, dan formuleren zij samen de subdelegatiesbeslissing.</p> <p>Als de bevoegdheid verband houdt met een verrichting om de begroting uit te voeren, dan zal de subdelegatiesbeslissing door de secundaire ordonnateur genomen worden op gezamenlijk voorstel van de twee betrokken ambtenaren-generaal met naleving van de regels vastgesteld door de OOBCC en het besluit financiële actoren.</p>	<p>§ 1er. Les compétences déléguées aux fonctionnaires généraux en vertu de l'article 2 peuvent être subdélégées par celui-ci, en tout ou en partie, dans le respect des règles fixées par l'OOBCC et l'arrêté acteurs financiers, à des agents des services du Gouvernement.</p> <p>Lorsque la compétence n'a pas trait à une opération visant à exécuter le budget et est exercée de façon conjointe par deux fonctionnaires généraux, la décision de subdélégation est formulée par ceux-ci de façon conjointe.</p> <p>Lorsque la compétence a trait à une opération visant à exécuter le budget, la décision de subdélégation prise par l'ordonnateur secondaire se fait sur proposition conjointe des deux fonctionnaires généraux concernés dans le respect des règles fixées par l'OOBCC et l'arrêté acteurs financiers.</p>
<p>§ 2. De bevoegdheden die gesubdelegeerd worden aan een personeelslid van de diensten van de Regering en die geen verband houden met een verrichting om de begroting uit te voeren, mag dit personeelslid nog eens subdelegeren, geheel of gedeeltelijk, aan een ander personeelslid van de diensten van de Regering, op voorwaarde dat dit vooraf gemeld wordt aan de betrokken ambtenaren-generaal.</p>	<p>§ 2. Les compétences subdélégées à un agent des services du Gouvernement qui n'ont pas trait à une opération visant à exécuter le budget peuvent être, à leur tour, subdélégées par celui-ci, en tout ou en partie, à un autre agent des services du Gouvernement, moyennant information préalable donnée aux fonctionnaires généraux concernés.</p>
<p>§3. Bij afwezigheid, verhindering of ambtsvacature van een gesubdelegeerde ambtenaar worden de gesubdelegeerde bevoegdheden uitgeoefend door:</p> <p>1° ofwel de delegerende ambtenaar;</p>	<p>§3. En cas d'absence, d'empêchement ou de vacance de poste d'un agent subdélégué, les compétences qui lui ont été subdélégées sont exercées :</p> <p>1° soit par l'agent délégant ;</p>

2° ofwel een vervanger aangewezen door de delegeerder voor de periode waarin de gesubdelegeerde ambtenaar onbeschikbaar is, in overeenstemming met het besluit financiële actoren als het een bevoegdheid betreft die niets te maken heeft met een verrichting om de begroting uit te voeren.	2° soit par un remplaçant désigné par le délégant pour la durée de l'indisponibilité du subdélégué conformément à l'arrêté sur les acteurs financiers lorsqu'il s'agit d'une compétence qui n'a pas trait à une opération visant à exécuter le budget.
§ 4. Elke subdelegatie legt de beperkingen ervan vast.	§ 4. Toute subdélégation fixe les limites de celle-ci.
<u>Afdeling 2: Delegatie van tekenbevoegdheid aan de ambtenaren-generaal</u>	<u>Section 2 : Délégations de signature aux fonctionnaires généraux</u>
Art. 6	Art. 6
Binnen het bevoegdheidsgebied of de bevoegdheidsgebieden van de Minister(s) van wie zij afhangen en van de Diensten van de Regering of het departement waarover zij de leiding voeren, kan aan de ambtenaren-generaal delegatie verleend worden om elke correspondentie te ondertekenen in het bevoegdheidsgebied of in de bevoegdheidsgebieden van wie zij afhangen en in het kader van de Diensten van de Regering of het departement waarover zij de leiding voeren.	Dans le ou les domaine(s) de compétence du ou des Ministre(s) dont ils relèvent et des Services du Gouvernement ou du département dont ils assurent la direction, les fonctionnaires généraux peuvent recevoir de l'autorité compétente une délégation pour signer toute correspondance dans le ou les domaine(s) de compétence du ou des Ministre(s) dont ils relèvent et dans le cadre des services du Gouvernement ou du département dont ils assurent la direction.
<u>Afdeling 3: Ordonnateursdelegaties</u>	<u>Section 3 : Délégations d'ordonnateurs</u>
<u>Onderafdeling 1 - De ambtenaren-generaal als gedelegeerde ordonnateurs</u>	<u>Sous-section 1ère – Les fonctionnaires généraux en tant qu'ordonnateurs délégués</u>
Art. 7	Art. 7
Binnen het bevoegdheidsgebied of de bevoegdheidsgebieden van de minister of ministers van wie ze afhangen en van de diensten van de regering of het departement waarover ze de leiding voeren, zijn de ambtenaren-generaal de gedelegeerde ordonnateurs voor:	Dans le ou les domaine(s) de compétence du ou des Ministre(s) dont ils relèvent et des Services du Gouvernement ou du département dont ils assurent la direction, les fonctionnaires généraux sont ordonnateurs délégués pour :

<p>1° elke verrichting om de begroting uit te voeren in het kader van de gedelegeerde bevoegdheden vermeld in artikel 2;</p> <p>2° de goedkeuring van uitgaven, zowel als hoofdsom als interesten voortvloeiend uit een gerechtelijke beslissing, alsook de daaraan verbonden gerechtskosten, tot een bedrag van 50.000 euro;</p> <p>3° elke ordonnateurstaak die betrekking heeft op een ontvangst ingeschreven in de middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en die de diensten van de regering of het departement betreffen waarover zij de leiding voeren.</p>	<p>1° toute opération visant à exécuter le budget dans le cadre des compétences déléguées à l'article 2 ;</p> <p>2° approuver jusqu'au montant de 50.000 euros les dépenses tant en principal qu'en intérêts résultant d'une décision judiciaire, ainsi que les frais de justice correspondant ;</p> <p>3° exécuter toute tâche d'ordonnateur impliquant une recette prévue au Budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale et relevant des Services du Gouvernement ou du département dont ils assurent la direction.</p>
<u>Onderafdeling 2 - De directeur-generaal van Brussel Financiën en Begroting als gedelegeerde ordonnateur</u>	<u>Sous-section 2 - Le Directeur général de Bruxelles Finances et Budget en tant qu'ordonnateur délégué</u>
Art. 8	Art. 8
Aan de directeur-generaal van Brussel Financiën en Begroting wordt delegatie verleend voor alle uitgaven, ongeacht het voorwerp ervan, die aanleiding geven tot een gelijktijdige vastlegging als bedoeld in artikel 53, derde lid van de OOBBC.	Le Directeur général de Bruxelles Finances et Budget reçoit délégation pour toute dépense, quel qu'en soit l'objet, donnant lieu à un engagement simultané tel que visé à l'article 53, alinéa 3, de l'OOBCC.
<u>Hoofdstuk 3: Opheffings- en uitvoeringsbepalingen</u>	<u>Chapitre 3 : Dispositions abrogatoires et exécutoires</u>
Art. 9	Art. 9
<p>§ 1. Worden opgeheven:</p> <p>1° Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 25 maart 1999 betreffende de delegatie van tekenbevoegdheid voor financiële aangelegenheden aan de ambtenaren-generaal van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p> <p>2° Het ministerieel besluit van 23 november 1995 tot delegatie van bevoegdheden inzake individueel personeelsbeheer van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de leidende ambtenaar van het Ministerie;</p>	<p>§ 1er. Sont abrogés :</p> <p>1° L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 25 mars 1999 relatif aux délégations de signature en matières financières accordées aux fonctionnaires généraux du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ;</p> <p>2° L'arrêté ministériel du 23 novembre 1995 portant délégation de compétences en ce qui concerne la gestion individuelle du personnel du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale au fonctionnaire dirigeant du Ministère ;</p>

3° Het ministeriële besluit van 4 september 2019 tot aanwijzing van gesubdelegeerde ordonnateurs voor financiële aangelegenheden bij Brussel Openbaar Ambt.	3° L'arrêté ministériel du 4 septembre 2019 portant désignation d'ordonnateurs subdélégués en matières financières au sein de Bruxelles Fonction Publique.
§ 2. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 mei 2001 betreffende de delegaties van bevoegdheden aan sommige personeelsleden van Brussel Mobiliteit wordt opgeheven op een datum vast te stellen door de minister bevoegd voor Mobiliteit.	§ 2. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mai 2001 relatif aux délégations de pouvoirs accordées à certains membres du personnel de Bruxelles Mobilité est abrogé à une date à fixer par le Ministre en charge de la Mobilité.
Art. 10	Art. 10
De minister bevoegd voor de Financiën, de Begroting en Ambtenraren zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.	Le ministre qui a les Finances, le Budget et la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Brussel,	Bruxelles, le
Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,	Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang	Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional

Rudi VERVOORT

De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel	Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Finances, du Budget, de la Fonction publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles
---	---



Sven GATZ